



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja

2013/2065(INI)

20.9.2013

MIŠLJENJE

Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja

upućeno Odboru za prava žena i jednakost spolova

o ženama s invaliditetom
(2013/2065(INI))

Izvjestitelj za mišljenje: **Ádám Kósa**

PA_NonLeg

PRIJEDLOZI

Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja poziva Odbor za prava žena i jednakost spolova da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uključi sljedeće prijedloge:

1. podsjeća da se sa starenjem stanovništva povećava udio starijih osoba s invaliditetom te da je veća vjerojatnost da se to odnosi na žene zbog duže očekivane životne dobi; naglašava da su žene s invaliditetom kao skupina suočene s većom isključenošću iz društva ili vrlo često s višestrukom diskriminacijom te da imaju manje mogućnosti na tržištu rada od muškaraca s invaliditetom i manje su aktivne; naglašava također da žene s invaliditetom obavljaju poslove koji ne iziskuju visoke kvalifikacije, manje su odgovorni i lošije plaćeni, da doživljavaju veću socijalnu isključenost, u većoj su mjeri financijski ovisne o obitelji i/ili o skrbnicima, a njihov broj raste;
2. primjećuje da je potrebno zabraniti svaku vrstu diskriminacije koja se temelji na invaliditetu ili rodu; naglašava da preklapanje tih diskriminacija ima posebno negativne posljedice za žene i djevojke s invaliditetom;
3. poziva države članice da revidiraju zakonodavne i političke okvire u vezi sa sudjelovanjem žena s invaliditetom te žena s intelektualnim poteškoćama i mentalnom retardacijom na tržištu rada; naglašava potrebu da se donesu aktivne političke mjere za tržište rada koje se odnose na žene s invaliditetom, a koje pojedincu nude izbor, uključujući fleksibilno radno vrijeme, rad na puno i nepuno radno vrijeme te da se razmisli o mogućnosti poticanja malih i srednjih poduzetnika (MSP) financijski i drugim načinima potpore u cilju bolje ravnoteže profesionalnog i privatnog života; naglašava da bi žene s invaliditetom trebale imati jednak pristup financijskim sredstvima za otvaranje malih poduzeća i drugih oblika samozapošljavanja te pravo odabira između različitih oblika zaposlenja; potiče države članice da iskoriste najbolju praksu diljem Europe; poziva poslodavce da razumno prilagode radna mjesta i uvjete rada kako bi jače naglasili pružanje poticaja za osobe s invaliditetom i njihovo aktivno uključivanje na tržište rada s mogućnošću da se pojedini slučajevi diskriminacije iznesu pred sudovima za radno pravo u skladu s člankom 5. Direktive 2000/78/EZ;
4. podsjeća vlade da je diskriminacija na temelju invaliditeta zabranjena i poziva države članice da se više potrudite oko uklanjanja preostalih zapreka;
5. ne odobrava činjenicu da Vijeće još nije dovršilo rad na nacrtu Direktive Vijeća o primjeni načela jednakog postupanja prema osobama bez obzira na vjeru ili uvjerenje, invaliditet, dob ili spolnu opredijeljenost usprkos stajalištu Parlamenta iz 2009.; poziva Vijeće da se pobrine da se taj zakonodavni akt donese do kraja ovog parlamentarnog saziva;
6. poziva Uniju i države članice da olakšaju sudjelovanje svih građana u demokratskom procesu, uključujući sudjelovanje na javnim sastancima te korištenje prava glasovanja i prava na kandidaturu; poziva države članice da utvrde načine povećanja zastupljenosti i sudjelovanja žena s invaliditetom u donošenju odluka;
7. poziva države članice da koriste Europski socijalni fond kao učinkovit alat za povećanje

razine uključenosti žena, uključujući mlade žene i migrantice te djevojke s invaliditetom, u sva važna područja života mjerama kao što je pristup bez prepreka tržištu rada, usavršavanju i posebno (standardnom) obrazovanju;

8. primjećuje da se terminologija za fizičke nedostatke razlikuje od one za invaliditet te da bi se trebalo usredotočiti na invaliditet umjesto na nedostatke u medicinskom smislu, u skladu s pristupom koji je izabran u Konvenciji UN-a o pravima osoba s invaliditetom i koji slijedi Sud Europske unije; naglašava da bi se poslodavci trebali usredotočiti na vještine i sposobnosti zaposlenika ili kandidata s invaliditetom;
9. naglašava važnost borbe protiv stereotipa ne samo davanjem pozitivnih slika već i inspirativnih stvarnih primjera žena s invaliditetom kojima se pokazuje kako im njihove druge sposobnosti omogućavaju uživanje u uspješnom poslovnom i privatnom životu te izbjegavanjem pojačavanja negativnih stereotipa u jeziku, diskursu i politici prema ženama s invaliditetom; poziva Europsku uniju da zajedno s državama članicama provede pozitivne akcijske mjere kako bi se žene s invaliditetom uključile na tržište rada;
10. poziva države članice da seksualno nasilje smatraju teškim kaznenim djelom koje je podložno kaznenom progonu, posebno u slučaju žena s invaliditetom, a osobito žena s mentalnom retardacijom, kada je teret dokazivanja na optuženom; također poziva države članice da spriječe uznemiravanje na radnom mjestu učinkovitim protokolima o uznemiravanju u skladu s primjenom Direktive 2000/78/EZ kako bi se smanjio visok broj silovanja i slučajeva seksualnog uznemiravanja i nasilja te nasilne sterilizacije, posebno u velikim institucijama;
11. naglašava da u vezi s pojmovima okoline bez prepreka i pristupačnosti uključiv dizajn kao inovativan pristup obuhvaća i arhitekturu i usluge koje su prilagođenije ljudskim potrebama bez obzira na invaliditet i koje podržavaju održiviji i uključiviji način života; naglašava da olakšan pristup internetu, uključujući pristup vještinama informacijskih i komunikacijskih tehnologija, neće koristiti samo osobama s oštećenim vidom, već i osobama s drugim vrstama invaliditeta, te da je potrebno posvetiti više pozornosti gluhima i nagluhima koji koriste znakovni jezik, posebno starijim osobama s oštećenim sluhom jer prema procjenama Svjetske zdravstvene organizacije njihov broj i udio u društvu raste; poziva stoga Uniju i države članice da podijele primjere inovativnog dizajna i surađuju na području standardizacije;
12. napominje da se obrazovanje i profesionalno usavršavanje osoba s invaliditetom u nekim državama članicama provodi zasebno i u nedostatnoj mjeri; naglašava važnost uključivanja žena s invaliditetom u standardni obrazovni sustav i sustav zapošljavanja na svim područjima na kojima je to uključivanje moguće zbog invaliditeta;
13. naglašava potrebu da se ženama i djevojkama s invaliditetom useljeničkog porijekla pruži potpora kako bi razvile vještine i potencijal putem strukovnog osposobljavanja te kako bi dobile priliku steći odgovarajuće radno mjesto;
14. poziva Uniju i države članice da dodatno podupiru roditelje s invaliditetom, a osobito majke i djecu s invaliditetom, posebno uzimajući u obzir njihov težak položaj na tržištu rada, održavanjem ili uvođenjem usluga koje su prilagođenije njihovim potrebama i razvijanjem općih pozitivnih aktivnosti uzimajući u obzir činjenicu da je kod žena i

djevojaka s invaliditetom stopa nepismenosti viša od prosjeka, slabijeg su obrazovanja, manje sudjeluju na tržištu rada i/ili rade na radnim mjestima koja iziskuju manje odgovornosti i lošije su plaćena;

15. podsjeća da svaki korak u životu žene donosi nove prilike, ali i odgovornosti te da u tom smislu žene često moraju nositi nerazmjerni teret u vezi s trudnoćom i rađanjem djece kada su suočene s negativnim posljedicama trudnoće, posebno u slučaju kada očevi ne preuzimaju odgovornost niti pridonose dobrobiti i sudbini svoje djece, već ih napuste; podsjeća da bi u obitelji oba roditelja trebala snositi jednake odgovornosti ako se ranije nisu zajednički drugačije dogovorili;
16. ističe potrebu poštovanja ljudskih prava bez diskriminacije, posebno prava žena s invaliditetom na jednak i odgovarajući pristup zdravstvenoj skrbi i potpori tijekom i nakon trudnoće, te prava na tržištu rada u vezi s porođajnim ili roditeljskim dopustom i socijalnim uslugama; naglašava da uvjeti u svim državama članicama trebaju biti na najvišoj razini te da se žene s invaliditetom ne smiju diskriminirati; ističe da prava i usluge trebaju biti dostupne ženama s invaliditetom koje se sele u EU, bez obzira na to jesu li radnice ili pratnja;
17. ustraje na tome da se rodna perspektiva i perspektiva o invaliditetu uključe u sve politike Unije; poziva da se posebne mjere za pomoć mladim ženama s invaliditetom uključe u prijedloge Unije i država članica o suzbijanju nezaposlenosti mladih.

REZULTAT KONAČNOG GLASOVANJA U ODBORU

Datum usvajanja	18.9.2013
Rezultat konačnog glasanja	+: 33 -: 0 0: 6
Zastupnici nazočni na konačnom glasanju	Regina Bastos, Heinz K. Becker, Phil Bennion, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Minodora Cliveti, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Richard Falbr, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Danuta Jazłowiecka, Ádám Kósa, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Siiri Oviir, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu, Andrea Zaroni
Zamjenici nazočni na konačnom glasanju	Claudette Abela Baldacchino, Georges Bach, Jürgen Creutzmann, Sergio Gutiérrez Prieto, Anthea McIntyre, Ria Oomen-Ruijten, Antigoni Papadopoulou